



航路 LINE	船 VESSEL	港 PORT	出港日 ETD	OYカット日 (フルコンテナ) OY Out (For Full Container Load)	書類提出期限 (フルコンテナ) Document Submission Deadline (For Full Container Load)	OFSカット日 (LOL貨物) OFS CUT (For Less Than Container Load)	書類提出期限 (LOL貨物) Document Submission Deadline (For Less Than Container Load)
輸出 EXPORT	華東 (上海向け) TO SHANGHAI M/V "SUSTAINABLE EARTH" M/V "HARMONIZED EARTH" M/V "PROACTIVE EARTH"	富山 Toyama	月	金曜日(入港前日)at 16:00まで Until Friday (arrival in the port 3 days before) 16:00	木曜日(入港前日)at 12:00まで Until Thursday (arrival in the port 4 days before) 12:00	水曜日(入港5日前)at 16:00まで Until Wednesday (arrival in the port 5days before) 16:00	木曜日(入港4日前)at 12:00まで Until Thursday (arrival in the port 4 days before) 12:00
		新潟 Niigata	火	月曜日(入港前日)at 12:00まで Until Monday (arrival in the port a day before) 12:00	木曜日(入港前日)at 15:00まで Until Thursday (arrival in the port 5 days before) 15:00	金曜日(入港4日前)at 15:00まで Until Friday (arrival in the port 4 days before) 15:00	木曜日(入港5日前)at 15:00まで Until Thursday (arrival in the port 5 days before) 15:00
		小樽 Otaru	木	火曜日(入港前日)at 15:00まで Until Tuesday (arrival in the port 2 days before) at 15:00	火曜日(入港2日前)at 15:00まで Until Tuesday (arrival in the port 2 days before) at 15:00	月曜日(入港3日前)at 15:00まで Until Monday (arrival in the port 3 days before) at 15:00	月曜日(入港3日前)at 15:00まで Until Monday (arrival in the port 3 days before) at 15:00
		金沢 Kanazawa	木	火曜日(入港前日)at 16:00まで Until Tuesday (arrival in the port 2 days before) at 16:00	火曜日(入港2日前)at 16:00まで Until Tuesday (arrival in the port 2 days before) at 16:00	月曜日(入港3日前)at 12:00まで Until Monday (arrival in the port 3 days before) at 12:00	月曜日(入港3日前)at 15:30まで Until Monday (arrival in the port 3 days before) at 15:30
輸出 EXPORT	華東 (大連・青島・上海向け) TO DALIAN/QINGDAO/ SHANGHAI M/V "SUSTAINABLE EARTH" M/V "HARMONIZED EARTH" M/V "PROACTIVE EARTH"	新潟 Niigata	金	木曜日(入港前日)at 12:00まで Until Thursday (arrival in the port a day before) at 12:00	火曜日(入港3日前)at 15:00まで Until Tuesday (arrival in the port 3 days before) at 15:00	水曜日(入港2日前)at 15:00まで Until Wednesday (arrival in the port 2days before) at 15:00	火曜日(入港3日前)at 15:00まで Until Wednesday (arrival in the port 3 days before) at 15:00
		伊万里 Imari	木	水曜日(入港前日)at 16:00まで Until Wednesday (arrival in the port a day before) at 16:00	火曜日(入港2日前)at 14:00まで Until Tuesday (arrival in the port 2 days before) at 14:00	火曜日(入港2日前)at 14:00まで Until Tuesday (arrival in the port 2 days before) at 14:00	火曜日(入港2日前)at 12:00まで Until Tuesday (arrival in the port 2 days before) at 12:00
		福山 Fuyukama	金	木曜日(入港前日)at 16:00まで Until Thursday (arrival in the port a day before) at 16:00	水曜日(入港2日前)at 15:00まで Until Wednesday (arrival in the port 2 days before) at 15:00	水曜日(入港2日前)at 17:00まで Until Wednesday (arrival in the port 2 days before) at 17:00	水曜日(入港3日前)at 15:00まで Until Wednesday (arrival in the port 2 days before) at 15:00
		水島 Mizushima	金	木曜日(入港前日)at 16:30まで*2 Until Thursday (arrival in the port a day before) at 16:30*2	水曜日(入港2日前)at 15:00まで*2 Until Wednesday (arrival in the port 2days before) at 15:00*2	水曜日(入港2日前)at 16:30まで Until Wednesday (arrival in the port 2 days before) at 16:30	火曜日(入港3日前)at 16:30まで Until Wednesday (arrival in the port 3 days before) at 16:30
瀬戸内 航路 SETOUCHI	華北 (寧波・上海向け) TO NINGBO/SHANGHAI M/V "REGAINING EARTH" M/V "INTEGRATIVE EARTH" M/V "BLOOMING EARTH"	広島 Hiroshima	土	金曜日(入港前日)at 16:30まで Until Friday (arrival in the port a day before) at 16:30	木曜日(入港2日前)at 12:00まで Until Thursday (arrival in the port 2 days before) at 12:00	木曜日(入港2日前)at 16:30まで Until Thursday (arrival in the port 2 days before) at 16:30	水曜日(入港3日前)at 16:30まで Until Wednesday (arrival in the port 3 days before) at 16:30
		大分 Oita	日	金曜日(入港前日)at 15:00まで Until Friday (arrival in the port 2 days before) at 15:00	金曜日(入港2日前)at 15:00まで Until Friday (arrival in the port 2 days before) at 15:00	木曜日(入港3日前)at 15:00まで Until Thursday (arrival in the port 3 days before) at 15:00	木曜日(入港3日前)at 15:00まで Until Thursday (arrival in the port 3 days before) at 15:00
		福山 Fuyukama	月	金曜日(入港前日)at 16:00まで Until Friday (arrival in the port 3 days before) at 16:00	金曜日(入港3日前)at 14:00まで Until Friday (arrival in the port 3 days before) at 14:00	木曜日(入港2日前)at 17:00まで Until Thursday (arrival in the port 2 days before) at 17:00	金曜日(入港3日前)at 14:00まで Until Friday (arrival in the port 3 days before) at 14:00
		水島 Mizushima	月	金曜日(入港前日)at 16:30まで*2 Until Friday (arrival in the port a day before) at 16:30*2	木曜日(入港前日)at 15:00まで*2 Until Thursday (arrival in the port 4 days before) at 15:00*2	水曜日(入港2日前)at 16:30まで Until Wednesday (arrival in the port 2 days before) at 16:30	水曜日(入港3日前)at 16:30まで Until Wednesday (arrival in the port 3 days before) at 16:30
		広島 Hiroshima	火	月曜日(入港前日)at 16:30まで Until Monday (arrival in the port day before) at 16:30	金曜日(入港4日前)at 12:00まで Until Friday (arrival in the port 4 days before) at 12:00	金曜日(入港4日前)at 16:30まで Until Friday (arrival in the port 4 days before) at 16:30	木曜日(入港5日前)at 16:30まで Until Thursday (arrival in the port 5days before) at 16:30
		船島 Funakoshi	水	火曜日(入港前日)at 12:00まで Until Tuesday (arrival in the port a day before) at 12:00	月曜日(入港2日前)at 12:00まで Until Monday (arrival in the port 2 days before) at 12:00	月曜日(入港2日前)at 16:30まで Until Monday (arrival in the port 2 days before) at 16:30	金曜日(入港5日前)at 15:00まで (書類提出期限 金曜日 at 16:30)
	華東 (天津新港・大連・青島向け) TO TIANJINXINANG/ DALIAN/QINGDAO M/V "REGAINING EARTH" M/V "INTEGRATIVE EARTH" M/V "BLOOMING EARTH"	伊万里 Imari	月	金曜日(入港3日前)at 16:00まで Until Friday (arrival in the port 3 days before) at 16:00	金曜日(入港3日前)at 14:00まで Until Friday (arrival in the port 3 days before) at 14:00	金曜日(入港3日前)at 14:00まで Until Friday (arrival in the port 3 days before) at 14:00	金曜日(入港3日前)at 12:00まで Until Friday (arrival in the port 3 days before) at 12:00
		福山 Fuyukama	火	月曜日(入港前日)at 16:00まで Until Monday (arrival in the port a day before) at 16:00	月曜日(入港4日)at 15:00まで Until Monday (arrival in the port 4 days before) at 15:00	金曜日(入港2日前)at 17:00まで Until Friday (arrival in the port 2 days before) at 17:00	金曜日(入港4日)at 15:00まで Until Friday (arrival in the port 4 days before) at 15:00
		水島 Mizushima	火	月曜日(入港前日)at 16:30まで*2 Until Monday (arrival in the port a day before) at 16:30*2	金曜日(入港4日)at 15:00まで*2 Until Monday (arrival in the port 4 days before) at 15:00*2	金曜日(入港2日前)at 16:30まで Until Friday (arrival in the port 2 days before) at 16:30	木曜日(入港3日前)at 16:30まで Until Thursday (arrival in the port 3 days before) at 16:30
		水島 Mizushima	火	月曜日(入港前日)at 16:30まで Until Monday (arrival in the port a day before) at 16:30	月曜日(入港2日前)at 12:00まで Until Monday (arrival in the port 2 days before) at 12:00	月曜日(入港2日前)at 16:30まで Until Monday (arrival in the port 2 days before) at 16:30	金曜日(入港5日前)at 16:30まで Until Friday (arrival in the port 5 days before) at 16:30
		志布志 Shibushi	水	火曜日(入港前日)at 15:00まで Until Tuesday (arrival in the port a day before) at 15:00	月曜日(入港2日前)at 15:00まで Until Monday (arrival in the port 2 days before) at 15:00	月曜日(入港2日前)at 12:00まで Until Monday (arrival in the port 2 days before) at 12:00	火曜日(入港2日前)at 15:00まで Until Tuesday (arrival in the port 2 days before) at 15:00
		志布志 Shibushi	木	水曜日(入港前日)at 15:00まで Until Wednesday (arrival in the port a day before) at 15:00	水曜日(入港2日前)at 15:00まで Until Wednesday (arrival in the port 2 days before) at 15:00	水曜日(入港2日前)at 12:00まで Until Wednesday (arrival in the port 2 days before) at 12:00	水曜日(入港2日前)at 15:00まで Until Wednesday (arrival in the port 2 days before) at 15:00

- \*1. 危険品の場合は別途CUT日を設定しております。詳細は現地代理店へお問い合わせください。
- \*1. In the case of Danger Goods, it is set the independently OY CUT. Please confirm it to the agent.
- \*2. 積地各港を6月3日(火)以降に上港する本船はB/L SPLIT及びCOMBINEが不可能となります。※B/L SPLIT及びCOMBINEは必ず、船積前にお願いします。
- \*2. The Vessel which depart from loading port after 3rd June.2014 will become impossible to do B/L Split and Combine. would appreciate it if you could arrange B/L Split and Combine before cargo loading to objective Vessel.

(China24Hルールについて)

- 6月28日上海入港船より、China24時間ルールが適用され、船積目録(Manifest)を中国税関に提出する必要があります。書類の提出が時間内にされない場合、又、中国税関の許可が取得出来ない場合は船積目録が不可能となります。尚、中国税関へのマニフェスト・データ提出は、積港船の一括データ送信となりますので、書類提出期限の厳守と、正確なデータ提出を頂きますようご理解・ご協力の際、何卒宜しくお願い致します。
- マニフェスト・データ送信後の訂正につきましては、すべて、訂正費用が発生致します。(訂正申請書を中国税関へ持参し、審査を受ける必要があります)また、原則B/L毎の、中国税関申請後の訂正は1回までとなります。2回目以降の申請に対する審査はより厳しいものになり、又、その分時間も要するの情報がごまいますのご留意下さい。(尚、訂正費用の他に罰金も徴収されるとの情報もあります)
- 税関の積戻し指示による積戻し等の費用はShipper様側でご負担となりますのでご留意下さい。
- 提出マニフェストにはコンテナNo.も含まれます。従いまして、マニフェスト提出までのコンテナ確定(コンテナPick)をお願い致します。
- マニフェスト提出料(AFS)及び訂正料(AFA)の導入につきまして、決まり次第ご案内申し上げます。
- 2種類以上の貨物がある場合は、アイテム毎に数量、荷姿、重量、容積を報告する必要があります。(危険品も同様となります。)
- 危険品と普通品を同一B/Lに積載することは禁止となります。
- CNEC(荷受人様)及び Notify Party の住所入力必須となります。(記載のない場合は中国税関システムへデータ送信が不可能となります)
- MARKS & NUMBERSは申告対象となります。NO MARKの場合でも、DOCK RECEIPTにN/M等の記載をお願い致します。

航路 LINE	船 VESSEL	港 PORT	出港日 ETD	OYカット日 (フルコンテナ) OY Out (For Full Container Load)	書類提出期限 (フルコンテナ) Document Submission Deadline (For Full Container Load)	OFSカット日 (LOL貨物) OFS CUT (For Less Than Container Load)	書類提出期限 (LOL貨物) Document Submission Deadline (For Less Than Container Load)
日本海航路 NIHONKAI LINE	M/V "SUSTAINABLE EARTH" M/V "HARMONIZED EARTH" M/V "PROACTIVE EARTH"	大連 Dalian	火	日曜日 8:00-17:00まで*1、*2 From 8:00 until 17:00 on Sunday*1、*2	金曜日16:00まで Until 16:00 on Friday	金曜日9:00まで Until 9:00 on Friday	金曜日9:00まで Until 9:00 on Friday
		青島 Qingdao	水	火曜日20:00まで*1 Until 20:00 on Tuesday*1	月曜日17:30まで Until 17:30 on Monday	火曜日20:00まで Until 20:00 on Tuesday	月曜日17:30まで Until 17:30 on Monday
		上海 Shanghai	金	本船出航する6時間前まで Until 6 hours before departure	水曜日17:30まで Until 17:30 on Wednesday	木曜日17:00まで Until 17:00 on Thursday	水曜日17:30まで Until 17:30 on Wednesday
		廈門 Xiamen	土	木曜日16:00まで Until 16:00 on Thursday	水曜日12:00まで Until 12:00 on Wednesday	NO SERVICE	NO SERVICE
		上海 Shanghai	月	本船出航する6時間前まで Until 6 hours before departure	土曜日17:00まで Until 17:00 on Saturday	木曜日17:00まで Until 17:00 on Thursday	水曜日17:00まで Until 17:00 on Wednesday
		上海 Shanghai	火	金曜日22:00～月曜日*1 From 22:00 on Friday until Monday*1	月曜日9:00まで Until 9:00 on Monday	土曜日17:00まで Until 17:00 on Saturday	金曜日12:00まで Until 12:00 on Friday
瀬戸内航路 SETOUCHI LINE	M/V "SCARLET ARROW" M/V "REGAINING EARTH" M/V "INTEGRATIVE EARTH" M/V "BLOOMING EARTH"	大連 Dalian	木	火曜日10:00～18:00まで*1、*2 From 10:00 until 18:00 on Tuesday*1、*2	火曜日11:00まで Until 11:00 on Tuesday	火曜日9:00まで Until 9:00 on Tuesday	火曜日9:00まで Until 9:00 on Tuesday
		青島 Qingdao	金	木曜日12:00まで*1 Until 12:00 on Thursday*1	水曜日17:30まで Until 17:30 on Wednesday	水曜日12:00まで Until 12:00 on Wednesday	水曜日17:30まで Until 17:30 on Wednesday
		寧波 Ningbo	金	日曜日10:00～木曜日20:00まで*1、*4 From 10:00 on Sunday until 20:00 on Thursday*1、*4	水曜日15:00まで Until 15:00 on Wednesday	火曜日15:00まで Until 15:00 on Tuesday	水曜日18:00まで Until 18:00 on Wednesday
		廈門 Xiamen	土	木曜日16:00まで Until 16:00 on Thursday	水曜日12:00まで Until 12:00 on Wednesday	NO SERVICE	NO SERVICE
		福州 Fuzhou	日	金曜日17:00まで Until 17:00 on Friday	火曜日17:00まで Until 17:00 on Tuesday	NO SERVICE	NO SERVICE
		福州 Fuzhou	日	金曜日17:00まで Until 17:00 on Friday	火曜日17:00まで Until 17:00 on Tuesday	NO SERVICE	NO SERVICE

- \*1. CYカット後、時間外対応可能な場合があります。
- \*1. Overtime reception may be available after CY CUT in some cases.
- \*2. CYカット日後アディショナルチャージ(DCT)が必要 (RMB 200/20'、RMB 300/40')
- \*2. Additional charge(DCT) necessary after CY Cut date (RMB200/20', RMB300/40')
- \*3. CYカット日後Depot経由で搬入
- \*3. Load via depot after CY Cut Date
- \*4. CY搬入後通関(通常は木曜日13:00までに搬入され、それから通関となる。)
- \*4. Cargo passes through customs clearance after the container is brought to CY(Normally, container is carried until 13:00 on Thursday, then it passes through customs clearance)

# KAMBARA KISEN CO.,LTD.

TSUNEISHI GROUP



2015/10/28

## コンテナヤード ゲートオープン時間 CONTAINER YARD GATE OPENING HOURS

航路 LINE	港 PORT	平日WEEKDAY		土SATDAY		日SUNDAY		祝日HOLIDAY		臨時開庁 OVERTIME SERVICE	備考 REMARK
		OPEN	CLOSE	OPEN	CLOSE	OPEN	CLOSE	OPEN	CLOSE		
日本海航路 NIHONKAI LINE	小樽 Otaru	8:30	16:30	8:30	12:00	-	-	-	-		
	新潟 Niigata	8:30	16:30	8:30	16:30	-	-	-	-		
	富山 Toyama	8:00	16:30	8:00 *1	16:30 *1	-	-	-	-		*1.第2、4土曜日はCLOSEとなります。 *1.Second and Fourth Saturday are close.
	金沢 Kanazawa	8:30	16:30	8:30	16:30	-	-	-	-		
瀬戸内航路 SETOUCHI LINE	水島 Mizushima	8:30	16:30	8:30	12:00	-	-	-	-	臨時開庁に関しては 現地代理店へお問 い合わせ願います。 Regarding the overtime service, please confirm it to the local agent.	
	福山 Fukuyama	8:30	17:00	8:30	12:00	-	-	-	-		
	広島 Hiroshima	8:30	16:30	-	-	-	-	-	-		
	伊万里 Imari	8:00	17:00	8:00	17:00	-	-	-	-		
	細島 Hososhima	8:00	16:30	8:00	16:30	-	-	-	-		年末年始など長期休暇の場合は都度確認お願 いします。
	大分 Oita	8:00	16:30	8:00	16:30	-	-	-	-		
	志布志 Shibushi	8:00	17:00	8:00	15:00	-	-	-	-		

港名	埠頭名	岸壁名	名称	定格荷重	備考
小樽	港町埠頭	2番岸壁南側		30.50	1基
新潟	東港区西埠頭	2号岸壁	No.2	30.50	1基
		3号岸壁	No.4,5	40.50	2基
		4号岸壁			
富山	北埠頭	1号岸壁	No.1	30.50	1基
	多目的国際コンテナターミナル		No.2	40.60	1基
金沢	御供田(ごくでん)埠頭	3号岸壁		30.50	1基
水島	玉島ハーバーアイランド6号埠頭	A・B岸壁		30.50	2基
福山	箕沖-10M岸壁第1バース	箕沖-10m岸壁		30.50	1基
	箕沖-10M岸壁第2バース	箕沖-10m岸壁		30.50	1基
広島	広島港国際コンテナターミナル	出島-14m岸壁	No.1,2	40.60	2基
		出島-7.5m岸壁		30.50	1基
伊万里		七ツ島北1号岸壁		35.60	1基
細島	細島港国際コンテナターミナル	工業港10・14号岸壁	No.1	30.50	1基
			No.2	35.60	1基
大分	大在(おおざい)公共埠頭	大在-10m岸壁		30.50	1基
		大在-14m岸壁		30.50	1基
志布志	新若浜地区	新若浜1号岸壁		35.60	2基

AREA	AREA	COUNTRY		PORT NAME	CHINESE	PORT CODE	BL CODE	Terminal Name
SOUTHEAST ASIA	東南アジア	TAIWAN		KEELUNG	基隆	TWKEL	KL	UNITED LOGISTICS INTERNATIONAL CO., (聯興國際通運股份有限公司)
SOUTHEAST ASIA		TAIWAN		TAICHUNG	台中	TWTXG	TA	EVERGREEN INTERNATIONAL STORAGE & TRANSPORT CORP. (長榮國際儲運股份有限公司)
SOUTHEAST ASIA		TAIWAN		KAOHSIUNG	高雄	TWKHH	KH	YANG MING PIER 70 (阳明70号码头)
SOUTHEAST ASIA		TAIWAN		TAOYUAN	桃園	TWTYN	TN	
SOUTHEAST ASIA		VIETNAM		HO CHI MINH (CAT LAI)		VNCLI	CL	Cat Lai International Terminal
SOUTHEAST ASIA		VIETNAM		HO CHI MINH (VICT)		VNVIC	HC	Vietnam International Container Terminal
SOUTHEAST ASIA		VIETNAM		TANCANG		VNSGO	TA	
SOUTHEAST ASIA		VIETNAM		HAI PHONG		VNHPH	HF	Nam Hai Dinh Vu Terminal/Nam Hai Terminal
SOUTHEAST ASIA		THAILAND		LAEM CHABANG		THLCH	LC	Tips Co.,Ltd. / B-4 Terminal
SOUTHEAST ASIA		THAILAND		BANGKOK PAT		THPAT	BK	The Port Authority Of Thailand
SOUTHEAST ASIA		THAILAND		BANGKOK TPT		THTPT	BK	Thai Prosperity Terminal
		THAILAND		BANGKOK TST		THTST		
SOUTHEAST ASIA		THAILAND		SONGKHLA		THSGZ	SO	
SOUTHEAST ASIA		THAILAND		LAT KRABANG		THLKR	KB	2012/3/21 THLKBからTHLKRに訂正
SOUTHEAST ASIA		CAMBODIA		SIHANOUKVILLE		KHKOS	SV	Sihanoukville Autonomous Port (PAS)
SOUTHEAST ASIA		CAMBODIA		PHNOM PENH		KHSPN	PP	
SOUTHEAST ASIA		SINGAPORE		SINGAPORE		SGSIN	SG	Port Of Singapore Authority
SOUTHEAST ASIA		MALAYSIA		PORT KELANG NORTH		MYPKG	PK	Northport Malaysia Sdn.Bhd
SOUTHEAST ASIA		MALAYSIA		PORT KELANG WEST		MYWSP	PK	Westports Malaysia Sdn.Bhd
SOUTHEAST ASIA		MALAYSIA		PENANG		MYPEN	PN	North Butterworth Container Terminal
SOUTHEAST ASIA		MALAYSIA		PASIR GUDANG		MYPGU	PG	
SOUTHEAST ASIA		INDONESIA		JAKARTA		IDJKT	JK	Peti Kemas I,II,III
SOUTHEAST ASIA		INDONESIA		BELAWAN		IDBLW	BL	Port Of Belawan
SOUTHEAST ASIA		PHILIPPINES		MANILA NORTH		PHMNL	MN	Manila International Container Terminal (MICT)
SOUTHEAST ASIA		PHILIPPINES		MANILA SOUTH		PHMNS	MS	Manila South Harbor (ATI)
SOUTHEAST ASIA		PHILIPPINES		CEBU		PHCEB	CB	Cebu International Terminal
SOUTHEAST ASIA		PHILIPPINES		DAVAO		PHDVO	DV	
SOUTHEAST ASIA		MYANMAR		YANGON		MMRGN	YG	Myanmar Industrial port (MIP)

SOUTH ASIA		BANGLADESH		CHITTAGONG		BDCGP	CP	
SOUTH ASIA		INDIA		NHAVA SHEVA		INGTI	NS	Gateway Terminals India (Ingti)
SOUTH ASIA		INDIA		PIPAVAV		INPAV	PP	Gujarat Pipavav Port Limited
SOUTH ASIA		INDIA		NEW DELHI		INDEL	DE	ICD via NHAVA SHEVA
SOUTH ASIA		INDIA		LUDHIANA		INLUH	LU	ICD via NHAVA SHEVA
SOUTH ASIA		INDIA		AHMEDABAD		INAMD	AM	ICD via NHAVA SHEVA
SOUTH ASIA		INDIA		HYDERABAD		INHYD	HY	ICD via NHAVA SHEVA
SOUTH ASIA		INDIA		CHENNAI(EX MADRAS)		INMAA	CM	CHENNAI INTERNATIONAL TERMINALS PVT LTD
SOUTH ASIA		INDIA		VISAKHAPATNAM		INVTZ	VT	
SOUTH ASIA		INDIA		KOLKATA		INCCU	KT	
SOUTH ASIA		INDIA		BANGALORE		INBLR	BL	ICD via CHENNAI
SOUTH ASIA		INDIA		HALDIA		INHDA	HL	
SOUTH ASIA		SRI LANKA		COLOMBO		LKCMB	CL	South Asia Gateway Terminal
SOUTH ASIA		PAKISTAN		KARACHI		PKKHI	KR	Pakistan International Container Terminal
MIDEAST	中東	UAE		JEBEL ALI		AEJEA	JA	Jebel Ali Container Terminal
HONGKONG	香港	HONGKONG	香港	HONGKONG	香港	HKHKG	HK	Modern Terminals Limited
			沿海	SHANGHAI	上海	CNSHA	SH	SHANGHAI INTERNATIONAL PORT (GROUP) CO.,LTD. ZHENDONG CONTAINER TERMINAL BRANCH
			沿海	DALIAN	大連	CNDLC	DL	DALIAN CONTAINER TERMINAL CO.,LTD.
			沿海	QINGDAO	青島	CNTAO	QD	QINGDAO QIANWAN CONTAINER TERMINAL CO.,LTD.
			沿海	TIANJINXINGANG	天津	CNTXG	TJ	TIANJIN ORIENT CONTAINER TERMINALS CO.,LTD.
			沿海	NINGBO	寧波	CNNGE	KN	NINGBO BEILUN SECOND CONTAINER TERMINALS CO.LTD.
			沿海	XIAMEN	廈門	CNXMN	XM	XIAMEN PORT GROUP HAITIAN CONTAINER TERMINALS LTD
			沿海	FUZHOU	福州	CNFOC	FZ	FUZHOU QINGZHOU CONTAINER TERMINAL CO., LTD.
			沿海	YANTIAN	煙台	CNYNT	YN	
			沿海	WEIHAI	威海	CNWEI	WE	
			沿海	RIZHAO	日照	CNRZH	RZ	
			沿海	LIANYUNGANG	連雲港	CNLYG	LN	LIANYUNGANG NEW ORIENTAL CONTAINER TERMINAL CO.,LTD.
			長江	CHANGSHA	長沙	CNCSX	CS	
			長江	CHANGSHU	常熟	CNCGU	CU	
			長江	CHANGZHOU	常州	CNCZX	CZ	
			長江	CHONGQING	重慶	CNCKG	CQ	
			長江	HUANGSHI	黃石	CNHSI	HS	
			長江	JIAXING	嘉興	CNJIX	JX	
			長江	JIANGYIN	江陰	CNJIA	JY	
			長江	NANCHANG	南昌	CNKHN	NC	
			長江	NANJING	南京	CNNKG	NJ	
			長江	NANTONG	南通	CNNTG	NT	
			長江	SUZHOU	蘇州	CNSZH	SZ	
			長江	TAICANG	太倉	CNTAG	TC	
			長江	WUXI	無錫	CNWUX	WX	
			長江	WUHU	蕪湖	CNWHI	WU	
			長江	JIUJIANG	九江	CNJIU	JJ	
			長江	WUHAN	武漢	CNWUH	WH	
			長江	WUJIANG	吳江	CNWUJ	WJ	
			長江	YANGZHOU	揚州	CNYZH	YZ	
			長江	YICHANG	宜昌	CNYIC	YC	
			長江	ZHANGJIAGANG	張家港	CNZJG	ZJ	
			長江	ZHENJIANG	鎮江	CNZHE	ZE	
			長江	JINGZHOU	荊州	CNJHH	JZ	
			日本海	OTARU	小樽	JPOTR	TR	
			日本海	NIIGATA	新潟	JPKIJ	NI	
			日本海	TOYAMA	富山	JPTOS	TY	
			日本海	KANAZAWA	金沢	JPKNZ	KZ	
			瀬戸内	MIZUSHIMA	水島	JPMIZ	MZ	
			瀬戸内	FUKUYAMA	福山	JPFKY	FK	
			瀬戸内	HIROSHIMA	広島	JPHIJ	HR	
			九州	IMARI	伊万里	JPIMI	IM	
			九州	OITA	大分	JPOIT	OT	
			九州	HOSOSHIMA	細島	JPHSM	HM	
			九州	SHIBUSHI	志布志	JPSBS	SB	

各港別危険物取扱いリスト  
Dangerous Goods handling list at each port.

IMO Classification														
	1	2	3	4.1	4.2	4.3	5.1	5.2	6.1	6.2	7	8	9	
小樽 Otaru	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	×	×	△	△
	消防法・港則法によりますので都度ご確認ください。 With regard to the handling of Dangerous Goods, please check each time because it depends on the Fire and Disaster Management Act and Act on Port Regulations.													
新潟 Niigata	△	△	○	○	○	○	○	○	○	○	×	×	○	○
	IMO Class 1,2:CYでの蔵置は不可。荷役許可申請が必要。また、輸出入ともにCYでの滞在時間を最大2時間として搬出・搬入しなければならない。 IMO Class 1,2, it's impossible to store at CY and it needs loading/discharging permission, in addition, it shall be conditioned to stay maximum 2 hours at CY.													
富山 Toyama	×	×	○	○	○	○	○	○	○	○	×	×	○	○
	消防法・港則法によりますので都度ご確認ください。 With regard to the handling of Dangerous Goods, please check each time because it depends on the Fire and Disaster Management Act and Act on Port Regulations.													
金沢 Kanazawa	×	△	△	△	△	△	△	△	△	△	×	×	△	△
	消防法・港則法によりますので都度ご確認ください。 LCLは取扱不可。 With regard to the handling of Dangerous Goods, please check each time because it depends on the Fire and Disaster Management Act and Act on Port Regulations. Impossible to handle Dangerous LCL cargo.													

各港別危険物取扱いリスト  
Dangerous Goods handling list at each port.

IMO Classification													
	1	2	3	4.1	4.2	4.3	5.1	5.2	6.1	6.2	7	8	9
水島 Mizushima	△	△	△	△	△	△	△	△	△	×	×	△	△
<p>都度確認(港則法の危険物接岸荷役許容量による。) CY内での危険物蔵置不可。 輸出入とも24時間以内の搬出入が条件。 LCLは取扱不可。 Check on each occasion(acceptable dangerous cargos quantity depend on Act on Port Regulations). Dangerous goods are impossible to store at CY and it shall be conditioned to carry in &amp; carry out within 24 hours at CY. Impossible to handle Dangerous LCL cargo.</p>													
福山 Fukuyama	△	△	△	△	△	△	△	△	△	×	×	△	△
<p>消防法・港則法によりますので都度ご確認ください。 LCLは取扱不可。 With regard to the handling of Dangerous Goods, please check each time because it depends on the Fire and Disaster Management Act and Act on Port Regulations. Impossible to handle Dangerous LCL cargo.</p>													
広島 Hiroshima	×	×	△	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
<p>IMO Class 3で、消防法 第4類 第2石油類のみCYでの蔵置可能。その他については蔵置しなければ取扱可能。 Possible to store only Class II petroleum of Appended Table Category IV of the Fire and Disaster Management Act IMO Class 3. The others dangerous goods can handle unless it is stored at CY.</p>													
伊万里 Imari	△	△	△	△	△	△	△	△	△	×	×	△	△
<p>消防法・港則法によりますので都度ご確認ください。 With regard to the handling of Dangerous Goods, please check each time because it depends on the Fire and Disaster Management Act and Act on Port Regulations.</p>													
細島 Hososhima	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△
<p>消防法・港則法によりますので都度ご確認ください。 With regard to the handling of Dangerous Goods, please check each time because it depends on the Fire and Disaster Management Act and Act on Port Regulations.</p>													
<p>消防法・港則法によりますので都度ご確認ください。 LCLは取扱不可。 With regard to the handling of Dangerous Goods, please check each time because it depends on the Fire and Disaster Management Act and Act on Port Regulations. Impossible to handle Dangerous LCL cargo.</p>													
大分 Oita	△	△	△	△	△	△	△	△	△	×	×	△	△
<p>都度確認(港則法の危険物接岸荷役許容量による。) CY内での危険物蔵置不可で原則本船船側渡し条件。 LCLは取扱不可。 Check on each occasion(acceptable dangerous cargos quantity depend on Act on Port Regulations). Dangerous goods are impossible to stow at CY and it shall be conditioned to directly alongside and loading/discharging at epron. Impossible to handle Dangerous LCL cargo.</p>													
志布志 Shibushi	△	△	△	△	△	△	△	△	△	×	×	△	△
<p>消防法・港則法によりますので都度ご確認ください。 With regard to the handling of Dangerous Goods, please check each time because it depends on the Fire and Disaster Management Act and Act on Port Regulations.</p>													
<p>備考：当該リストは各港での取扱い基準であり、これとは別に仕向地・仕出地・運航本船・協調運航船社の規定で別の輸送制限がございますことご理解ください。</p>													
<p>Remark: This list is described the handling list of dangerous goods at Japanese ports, aside from this, please understand that there are transported regulation of other load/discharge ports, operating vessel and joint shipping company.</p>													



	消防法・港則法によりますので都度ご確認ください。													
揚州 Yangzhou	1 △	2 △	3 △	4.1 △	4.2 △	4.3 △	5.1 △	5.2 △	6.1 △	6.2 △	7 △	8 △	9 △	
	消防法・港則法によりますので都度ご確認ください。													
宜昌 Yichang	1 △	2 △	3 △	4.1 △	4.2 △	4.3 △	5.1 △	5.2 △	6.1 △	6.2 △	7 △	8 △	9 △	
	消防法・港則法によりますので都度ご確認ください。													
蕪湖 Wuhu	1 △	2 △	3 △	4.1 △	4.2 △	4.3 △	5.1 △	5.2 △	6.1 △	6.2 △	7 △	8 △	9 △	
	消防法・港則法によりますので都度ご確認ください。													
九江 Jiujiang	1 △	2 △	3 △	4.1 △	4.2 △	4.3 △	5.1 △	5.2 △	6.1 △	6.2 △	7 △	8 △	9 △	
	消防法・港則法によりますので都度ご確認ください。													
武漢 Wuhan	1 △	2 △	3 △	4.1 △	4.2 △	4.3 △	5.1 △	5.2 △	6.1 △	6.2 △	7 △	8 △	9 △	
	消防法・港則法によりますので都度ご確認ください。													
南昌 Nanchang	1 △	2 △	3 △	4.1 △	4.2 △	4.3 △	5.1 △	5.2 △	6.1 △	6.2 △	7 △	8 △	9 △	
	消防法・港則法によりますので都度ご確認ください。													
沙市 Shashi	1 △	2 △	3 △	4.1 △	4.2 △	4.3 △	5.1 △	5.2 △	6.1 △	6.2 △	7 △	8 △	9 △	
	消防法・港則法によりますので都度ご確認ください。													
岳陽 Yueyang	1 △	2 △	3 △	4.1 △	4.2 △	4.3 △	5.1 △	5.2 △	6.1 △	6.2 △	7 △	8 △	9 △	
	消防法・港則法によりますので都度ご確認ください。													
連雲港 Lianyungang	1 ×	2 ×	3 ×	4.1 ×	4.2 ×	4.3 ×	5.1 ×	5.2 ×	6.1 ×	6.2 ×	7 ×	8 ○	9 ○	
日照 Rizhao	1 ×	2 ×	3 ×	4.1 ×	4.2 ×	4.3 ×	5.1 ×	5.2 ×	6.1 ×	6.2 ×	7 ×	8 ○	9 ○	
威海 Weihai	1 ×	2 ×	3 ×	4.1 ×	4.2 ×	4.3 ×	5.1 ×	5.2 ×	6.1 ×	6.2 ×	7 ×	8 ○	9 ○	
煙台 Yantai	1 ×	2 ×	3 ×	4.1 ×	4.2 ×	4.3 ×	5.1 ×	5.2 ×	6.1 ×	6.2 ×	7 ×	8 ○	9 ○	
石島 Shidao	1 ×	2 ×	3 ×	4.1 ×	4.2 ×	4.3 ×	5.1 ×	5.2 ×	6.1 ×	6.2 ×	7 ×	8 ○	9 ○	
上海国際T/S shanghai International T/S(Hasco)	1 ×	2 △	3 △	4.1 △	4.2 ×	4.3 ×	5.1 △	5.2 △	6.1 △	6.2 ×	7 ×	8 △	9 △	
	△のクラスは一部禁止となりますので都度ご確認ください。 Some items on △ are prohibited, so please check each time. 中国海事局より2017年10月23日に危険品積載条件について通知がありました。(2017年10月23日より実施) ①Class3、Class6.1、Class8の危険品貨物について、もし“引火点”がある場合には必ずEDIおよび書面に“引火点”の記載を行うこと。 (所有3类、部分6.1类和8类的危险货物, 如有闪点务必在edi报文和纸面单证上显示闪点) ②Class4.1(UN No.: 3231・3232・3233・3234・3235・3236・3237・3238・3239・3240)は温度管理が必要な危険品となるため、必ず汚染危害性貨物安全適運申報単(Declaration on Safety and Fitness of Hazardous Goods)に「応急処置温度」の記載を行うこと。 (4.1类, 联合国编号为: 3231, 3232, 3233, 3234, 3235, 3236, 3237, 3238, 3239, 3240 的危险货物属于控温的 必须在危险货物适运申报单上显示紧急温度) ③全ての危険品貨物の書類で署名・捺印が行われているか確認を行うこと。 (检查所有危险货物单证落款签名是否齐全)													
上海国際T/S shanghai International T/S(RCL)	1 △	2 △	3 △	4.1 △	4.2 △	4.3 △	5.1 △	5.2 △	6.1 △	6.2 △	7 △	8 △	9 △	
	仕向地、船社により異なりますので都度ご確認ください。 With regard to the handling of Dangerous Goods, please check each time because it depends on destination and the shipper.													

備考：当該リストは各港での取扱い基準であり、これとは別に仕向地・仕出し地・運航本船・協調運航船社の規定で別の輸送制限がございますことご理解くだ



**LIST OF DANGEROUS GOODS PROHIBITED ON RCL VESSELS**  
**RCL-KAMBARA(東南・南アジア・中東)サービスでの輸送不可危険品リスト**

DATE 8-Dec-11

IMDG CLASS	UN No.	Substances	Remark
1.1	ALL	Substances and articles which have a mass explosion hazard	
1.1D	0222	Ammonium Nitrate	
1.2	ALL	Substances and articles which have a projection hazard but not a mass explosion hazard	
1.3	ALL	Substances and articles which have a fire hazard and either a minor blast hazard or a minor projection hazard or both, but not a mass explosion	
1.4	ALL	Substances and articles which present no significant hazard	
1.5	ALL	Very insensitive substances which have a mass explosion hazard	
1.6	ALL	Extremely insensitive articles which do not have a mass explosion hazard	
2.1	ALL	All Flammable gases in reefer container	
	1057	LIGHTERS or LIGHTER REFILLS containing flammable gas.	
	1961	ETHANE, REFRIGERATED LIQUID	
	1966	HYDROGEN, REFRIGERATED LIQUID	
	1972	METHANE, REFRIGERATED LIQUID or NATURAL GAS, REFRIGERATED LIQUID with high methane content	
2.2	3138	ETHYLENE, ACETYLENE AND PROPYLENE MIXTURE, REFRIGERATED LIQUID containing at least 71.5% ethylene, with not more than 22.5% acetylene and not more than 6% propylene	
	2455	METHYL NITRITE	
2.3	1067	DINITOGEN TETROXIDE (NITROGEN DIOXIDE)	
	1069	NITROSYL CHLORIDE	
	1076	PHOSGENE	
	1749	CHLORINE TRIFLUORIDE	
	1911	DIBORANE / BOROETHANE	
	2186	HYDROGEN CHLORIDE, REFRIGERATED LIQUID	
	2188	ARSINE	
	2190	OXYGEN DIFLUORIDE, COMPRESSED	
	2417	CARBONYL FLUORIDE	
	2420	HEXAFLUOROACETONE	
	2421	NITROGEN TRIOXIDE	
	2534	METHYLCHLOROSILANE	
2548	CHLORINE PENTAFLUORIDE		
3	ALL	All liquids having Flash Point less than minus 18 degrees celsius in reefer containers	
	1131	CARBON DISULPHIDE	
	1194	ETHYL NITRITE, SOLUTION	
	1280	PROPYLENE OXIDE	
4.1	2956	5-tert-BUTYL-2,4,6-TRINITRO-m-XYLENE (MUSK XYLENE)	
	3221	SELF-REACTIVE LIQUID TYPE B	
	3222	SELF-REACTIVE SOLID TYPE B	
	3231	SELF-REACTIVE LIQUID TYPE B, TEMPERATURE CONTROLLED	
	3232	SELF-REACTIVE SOLID TYPE B, TEMPERATURE CONTROLLED	
	3233	SELF-REACTIVE LIQUID TYPE C, TEMPERATURE CONTROLLED	
	3234	SELF-REACTIVE SOLID TYPE C, TEMPERATURE CONTROLLED	
	3235	SELF-REACTIVE LIQUID TYPE D, TEMPERATURE CONTROLLED	
	3236	SELF-REACTIVE SOLID TYPE D, TEMPERATURE CONTROLLED	
	3237	SELF-REACTIVE LIQUID TYPE E, TEMPERATURE CONTROLLED	
	3238	SELF-REACTIVE SOLID TYPE E, TEMPERATURE CONTROLLED	
	3239	SELF-REACTIVE LIQUID TYPE F, TEMPERATURE CONTROLLED	
	3240	SELF-REACTIVE SOLID TYPE F, TEMPERATURE CONTROLLED	
3242	AZODICARBONAMIDE		
4.2	1361	CARBON animal or vegetable origin	
	1362	CARBON, ACTIVATED	
	1381	PHOSPHORUS, WHITE or YELLOW, DRY or UNDER WATER or IN SOLUTION	
	2845	PYROPHORIC LIQUID, ORGANIC, N.O.S.	
	3194	PYROPHORIC LIQUID, INORGANIC, N.O.S.	
	3200	PYROPHORIC SOLID, INORGANIC, N.O.S.	
	3341	THIOUREA DIOXIDE	
	3342	XANTHATES	
	3392	ORGANOMETALLIC SUBSTANCE, LIQUID, PYROPHORIC	
	3394	ORGANOMETALLIC SUBSTANCE, LIQUID, PYROPHORIC, WATER-REACTIVE (Former : Lithium Alkyls, liquid, Magnesium Alkyls, Aluminium alkyls, Aluminium Alkyl Halides, liquid)	
ALL	All Substances ignite on exposure to air		
4.3	1391	ALKALI METAL DISPERSION or ALKALINE EARTH METAL DISPERSION	
	1408	FERROSILICON with 30% or more but less than 90% silicon	
	1415	LITHIUM	
	1418	MAGNESIUM POWDER or MAGNESIUM ALLOYS POWDER	
	3129	WATER - REACTIVE LIQUID, CORROSIVE, N.O.S.	
	3130	WATER - REACTIVE LIQUID, TOXIC, N.O.S.	
	3131	WATER - REACTIVE SOLID, CORROSIVE, N.O.S.	
	3132	WATER - REACTIVE SOLID, FLAMMABLE, N.O.S.	
	3133	WATER - REACTIVE SOLID, OXIDIZING, N.O.S.	
3135	WATER - REACTIVE SOLID, SELF - HEATING, N.O.S.		

**LIST OF DANGEROUS GOODS PROHIBITED ON RCL VESSELS**  
**RCL-KAMBARA(東南・南アジア・中東)サービスでの輸送不可危険品リスト**

DATE 8-Dec-11

IMDG CLASS	UN No.	Substances	Remark
5.1	1479	OXIDIZING SOLID, N.O.S.	
	1512	ZINC AMMONIUM NITRITE	
	1748	CALCIUM HYPOCHLORITE, DRY or CALCIUM HYPOCHLORITE MIXTURE, DRY with more than 39% available chlorine (8.8% available oxygen)	
	1942	AMMONIUM NITRITE with not more than 0.2% total combustible material, including any organic substance, calculated as carbon to the exclusion of any other added substance	
	2067	AMMONIUM NITRITE BASED FERTILIZER	
	2208	CALCIUM HYPOCHLORITE, MIXTURE, DRY with more than 10% but not more than 39% available chlorine	
	2426	AMMONIUM NITRATE, LIQUID (hot concentrated solution)	
	2880	CALCIUM HYPOCHLORITE, HYDRATED or CALCIUM HYPOCHLORITE, HYDRATED MIXTURE with not less than 5.5% but not more than 16% water	
	3375	AMMONIUM NITRATE EMULSION or SUSPENSION or GEL intermediate for blasting explosive	
	3485	CALCIUM HYPOCHLORITE, DRY, CORROSIVE or CALCIUM HYPOCHLORITE MIXTURE, DRY, CORROSIVE with more than 39% available chlorine (8.8% available oxygen)	
	3486	CALCIUM HYPOCHLORITE, MIXTURE, DRY, CORROSIVE with more than 10% but not more than 39% available chlorine	
3487	CALCIUM HYPOCHLORITE, HYDRATED, CORROSIVE, or CALCIUM HYPOCHLORITE, HYDRATED MIXTURE, CORROSIVE, with not less than 5.5% but not more than 16% water		
5.2	3101	ORGANIC PEROXIDE TYPE B, LIQUID	
	3102	ORGANIC PEROXIDE TYPE B, SOLID	
	3103	ORGANIC PEROXIDE TYPE C, LIQUID,	
	3111	ORGANIC PEROXIDE TYPE B, LIQUID, TEMPERATURE CONTROLLED	
	3112	ORGANIC PEROXIDE TYPE B, SOLID, TEMPERATURE CONTROLLED	
	3113	ORGANIC PEROXIDE TYPE C, LIQUID, TEMPERATURE CONTROLLED	
	3114	ORGANIC PEROXIDE TYPE C, SOLID, TEMPERATURE CONTROLLED	
	3115	ORGANIC PEROXIDE TYPE D, LIQUID, TEMPERATURE CONTROLLED	
	3116	ORGANIC PEROXIDE TYPE D, SOLID, TEMPERATURE CONTROLLED	
	3117	ORGANIC PEROXIDE TYPE E, LIQUID, TEMPERATURE CONTROLLED	
	3118	ORGANIC PEROXIDE TYPE E, SOLID, TEMPERATURE CONTROLLED	
3119	ORGANIC PEROXIDE TYPE F, LIQUID, TEMPERATURE CONTROLLED		
3120	ORGANIC PEROXIDE TYPE F, SOLID, TEMPERATURE CONTROLLED		
6.1	1259	NICKEL CARBONYL	
	1649	MOTOR FUEL ANTI-LOCK, MIXTURE	
	2206	ISOCYANATES, TOXICS, N.O.S. or ISOCYANATES SOLUTION, TOXIC, N.O.S.	
	2811	TOXIC SOLID, ORGANIC, N.O.S	
	3123	TOXIC LIQUID, WATER - REACTIVE, N.O.S	
	3124	TOXIC SOLID, SELF - HEATING, N.O.S	
3125	TOXIC SOLID, WATER - REACTIVE, N.O.S		
6.2	ALL	All infectious substances	
7	ALL	All radioactive materials	
8	3094	CORROSIVE LIQUID, WATER - REACTIVE, N.O.S	
	3095	CORROSIVE SOLID, SELF - HEATING, N.O.S	
	3096	CORROSIVE SOLID, WATER - REACTIVE, N.O.S	
	3260	CORROSIVE SOLID, ACIDIC, INORGANIC, N.O.S	
9	2071	AMMONIUM NITRATE BASED FERTILIZER	
	2211	POLYSTYRENE BEANS, EXPANDABLE / POLYMERIC BEADS, EXPANDABLE	
	2212	BLUE ASBESTOS (crocidolite) or BROWN ASBESTOS (amosite, mysortite)	
	2315	POLYCHLORINATED BIPHENYLS, LIQUID	
	2590	WHITE ASBESTOS (chrysotile, actinolite, anthophyllite, tremolite)	
	3151	POLYHALOGENATED BIPHENYLS, LIQUID or POLYHALOGENATED TERPHENYLS, LIQUID	
	3152	POLYHALOGENATED BIPHENYLS, SOLID or POLYHALOGENATED TERPHENYLS, SOLID	
3432	POLYCHLORINATED BIPHENYLS, SOLID		
ALL	--	All waste cargoes covered by Basic Convention	
ALL	--	All dangerous goods in reefer containers, especially class 4.1 and 5.2 (dangerous goods for which temperature control is legally)	
ALL	--	All Heat cargoes in heated containers	

Remark:

上記に掲載されている危険物は、RCL-KAMBARA(東南・南アジア・中東・豪州)サービスでは輸送できません。